

啓思中學「姊妹學校交流報告」

2019-2020

內地姊妹學校名稱: 杭州綠城育華學校(中學)

Part 1: Details of Exchange Activities

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1	<p>啓思中學師生於 2019 年 11 月 1 日至 7 日參加杭州綠城育華中學舉辦的國際文化節</p> <p>活動包括：</p> <p>1.本校師生參加國際文化節開幕禮及各項文娛體育活動，與來自不同國家的師生交流</p> <p>2.本校學生參加學生論壇及參觀足球/武術學校，討論教育的發展及認</p>	<p>1. 豐富學生學習經歷: 本校同學能初步認識內地學校的文化、教育情況及未來的發展</p> <p>2. 與綠城育華同學建立聯繫，建立交流平台</p> <p>3. 加強兩地教師的文化交流，促進本校教師的對國家教育的認識</p>	<p>1. 以學生「個人小冊子」了解本校學生參與情況，依據帶隊老師觀察，學生都能積極參與，寫下七天的交流經歷，也拍下不少照片，回校以展板展示，與全校同校分享。學生代表也參加了國際文化節學生論壇，擴寬了視野。</p> <p>2. 學生在當地用微信群組，通過照片和記錄當日活動與老師及其他家庭住宿團員互相分享。</p>	<p>1. 小冊子編寫應鼓勵學生多進行深層思考，如文化體驗，個人活動感受等。</p> <p>2. 有些學生因手機設置問題無法使用微信，應在出發之前檢查，以改善在當地不能及時聯繫的情況。</p> <p>3. 如能安排與任教同科目的杭州教師會面或茶敘，交流兩地的教</p>

	<p>識中國不同類型的學校教育</p> <p>3.本校學生通過參與住宿家庭安排的活動交流兩地文化·通過觀光活動認識中國江南的歷史文化(該校家長會協助接待)</p> <p>4.香港教師與杭州教師交流兩地教育及學習心得(包括聚餐交流·認識杭州的飲食文化; 參觀西湖等, 認識杭州風景及歷史文化)</p> <p>5.領導層參加校長論壇及各項邀請活動</p>	<p>4. 加強兩校領導層的交流·提升兩校交流的深度</p>	<p>3. 兩校老師交談了兩地教育發展、日常教學的相同與差異·並一起參觀了學校及遊覽西溪。</p> <p>4. 本校校監、校董、校長和資深顧問探訪了綠城育華中學校長·深入交談了兩校辦學理念和兩地教育發展; 也出席了該校舉辦的國際文化節校長論壇·主題是「教育公平化和教育個性化」·對本校發展有很大啟發。雙方都認為繼續保持兩地學生的探訪交流·十分重要。</p>	<p>學心得則會更好。</p> <p>4.這次領導層之間的交流·體現了兩校很重視姊妹學校之間的友誼及文化交流·本校校長及領導層應繼續派代表參加該校每年一度的國際文化節。</p>
2	<p>啓思中學藝術科學生於 2020 年 6 月 1 日至 6 日到杭州考察及與綠城育華中學交流</p>	<p>1. 豐富學生學習經歷: 本校同學能認識內地學校的文化、教育情</p>	<ul style="list-style-type: none"> 由於新型冠狀病毒疫情影響·本校於 2020 年 4 月 20 日復課後經負責小組開會商議後·取消於收到綠城育華中學通知· 	<ul style="list-style-type: none"> 在任何突發事件涉及人生安全及健康時·一切以學生及教師安康為重要考慮

	<p>本校同學到綠城育華學校進行六日五夜的交流，活動包括：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.香港學生通過上課體驗交流文化 2.香港學生參加中國藝術活動培訓: 3.香港師生參觀中國美術學院及特色博物館 4.香港學生通過住宿家庭活動交流文化 5.香港教師與杭州教師交流文化及藝術教學法 	<p>況及中國傳統視覺藝術及創新</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. 與綠城育華同學建立聯繫，建立交流平台 3. 加強兩地藝術科教師的文化交流 	<p>取消原訂於 2020 年 6 月 1 日至 6 日到杭州考察及與綠城育華中學交流的行程。</p>	<p>因素。</p>
3	<p>杭州綠城育華中學師生預計 2020 年 4 月到訪啓思中學作文化交流</p> <p>該校師生一行 12 人(10 位學生, 2 位老師)到啓思中學校進行五日四夜</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 豐富學生學習經歷: 同學能初步認識本港學校的文化、教育情況 	<ul style="list-style-type: none"> ● 由於新型冠狀病毒疫情影響，本校於 2020 年 2 月 22 日收到綠城育華中學通知，取消 5 月到訪本校的來港行程。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 在任何突發事件涉及人生安全及健康時，一切以學生及教師安康為重要考慮因素。

<p>的交流·活動包括：</p> <p>1.杭州學生通過上課體驗交流兩地教育文化及學習心得</p> <p>2.杭州師生參觀歷史保育/自然生態：圍村/濕地一日遊</p> <p>3.杭州師生參觀博物館：孫中山先生博物館/香港歷史博物館</p> <p>4.杭州學生通過參與住宿家庭安排的活動交流兩地文化</p> <p>5.杭州教師與香港教師交流兩地教育及學習心得</p>	<p>2. 本校師生能妥善安排導賞行程</p> <p>3. 活動能加強兩地學生的交流</p>		
--	--	--	--

Part 2: Financial Report

編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1	本校師生在2019年11月1日至7日到訪杭州綠城育華中學作交流	1. 資助學生機票、交通費及入場費: 每人\$3,000. 20位學生 2. 教師機票、住宿、膳食費、交通費及入場費: 每人\$7,000. 2位教師及4管理層 3. 教師一次性入出境簽證的費用, 每人\$1,320. 0位教師 4. 顧問服務費	\$60,000 \$42,000 \$0 \$10,000 合計: <u>\$112,000</u>	*原計劃 15 位學生參加, 但報名人數有 32 人, 最後甄選了 20 位學生參加。
2	啓思中學師生在 2020 年 6 月 1 日至 6 日藝術科學生與杭州綠城育華中學交流及考察	5. 資助學生機票、交通費及入場費: 每人\$3,000. 0位學生 6. 教師機票、住宿、膳食費、交通費及入場費: 每人\$9,000. 3位教師 7. 教師一次性入出境簽證的費用, 每人\$1,320. 0位教師 8. 顧問服務費	\$0 \$0 \$0 \$10,000 合計: <u>\$10,000</u>	*雖已計劃及安排行程, 但經評估疫情後, 本校決定取消這次行程。
3	綠城育華學校師生在2019年4月	1. 校長及教師在兩校師生交流的茶點開支	\$0	*雖已計劃及安排

	到訪啓思中學作交流	2. 在本港合辦交流活動的支出: 主題景點入場費及交通費: 3. 顧問服務費	\$0 \$10,000 合計: <u>\$10,000</u>	行程接待, 但被通知取消 4 月到訪本校行程。
		總計:	\$132,000	
		結餘:	\$22,950	<hr/> * 2018-2019 津貼未用之結餘: \$56,613.78 *2019-2020 獲發津貼:\$154,950.00 共計津貼: \$211,563.78 餘款\$79,563.78 將留 2020-2021 用

本報告書已獲本校法團校董會批核。

校監簽署: 

校監姓名: 方域

日期: 2020年6月18日